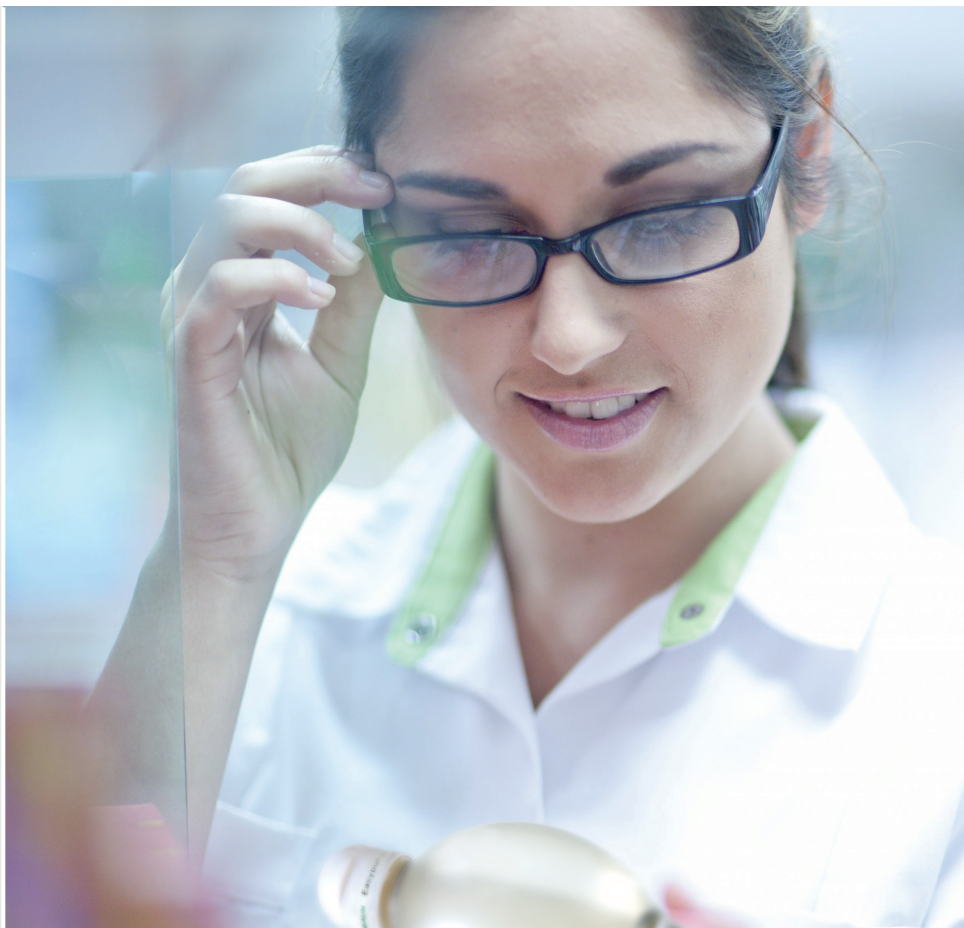


Gør livet lettere – Easypump® II

Elastomerisk pumpe til kort – og langtidsinfusionsterapi



Information

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Easypump® II

Fleksibel løsning til infusionsbehandling

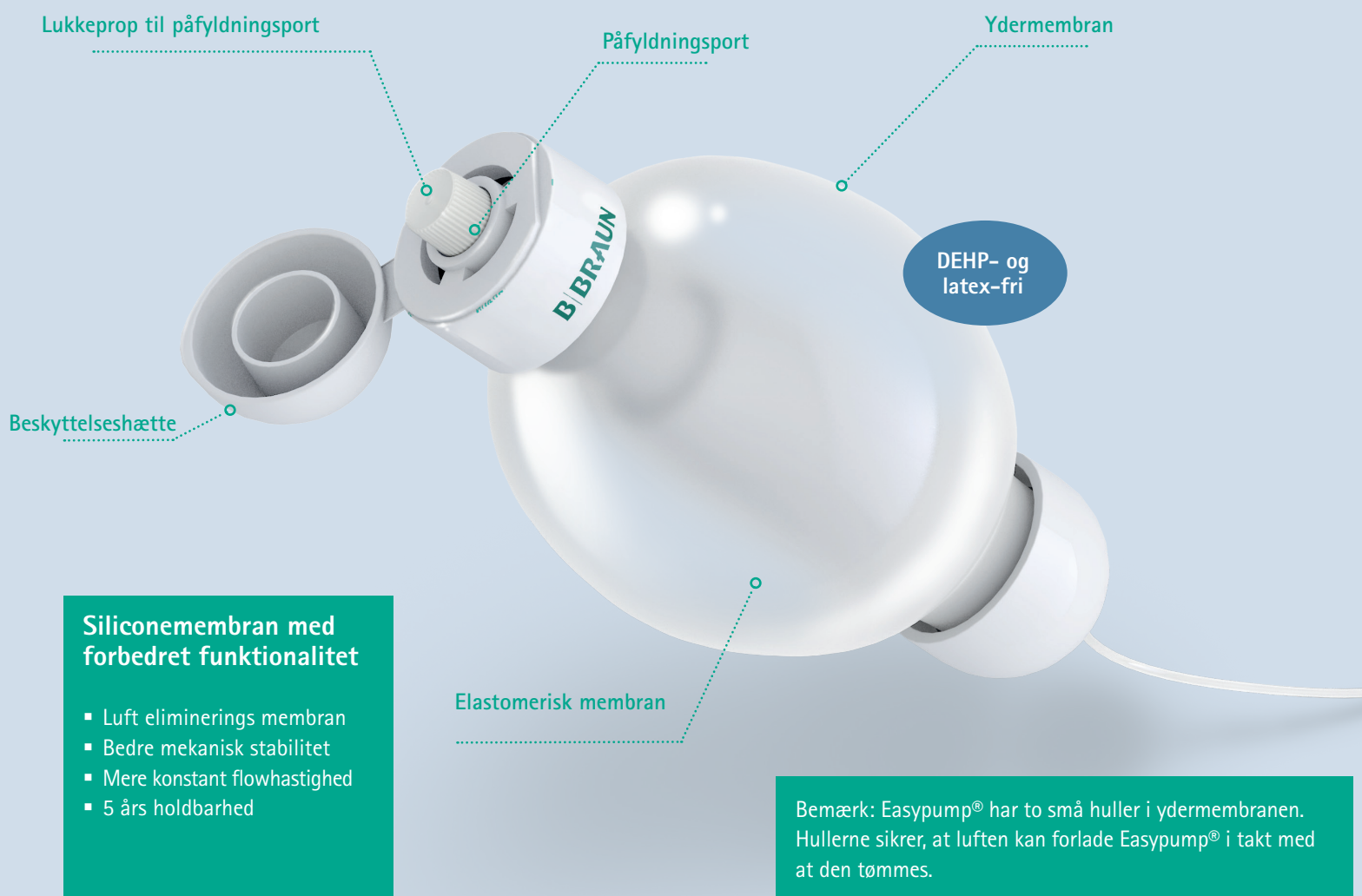


Easypump® II - Flexibel behandling

Easypump® II er en elastomerisk infusionspumpe, der tilbyder fleksible behandlingsløsninger til både korte- og lange infusionsterapier (f.eks. antibiotika-, kemo- og smerteterapi).

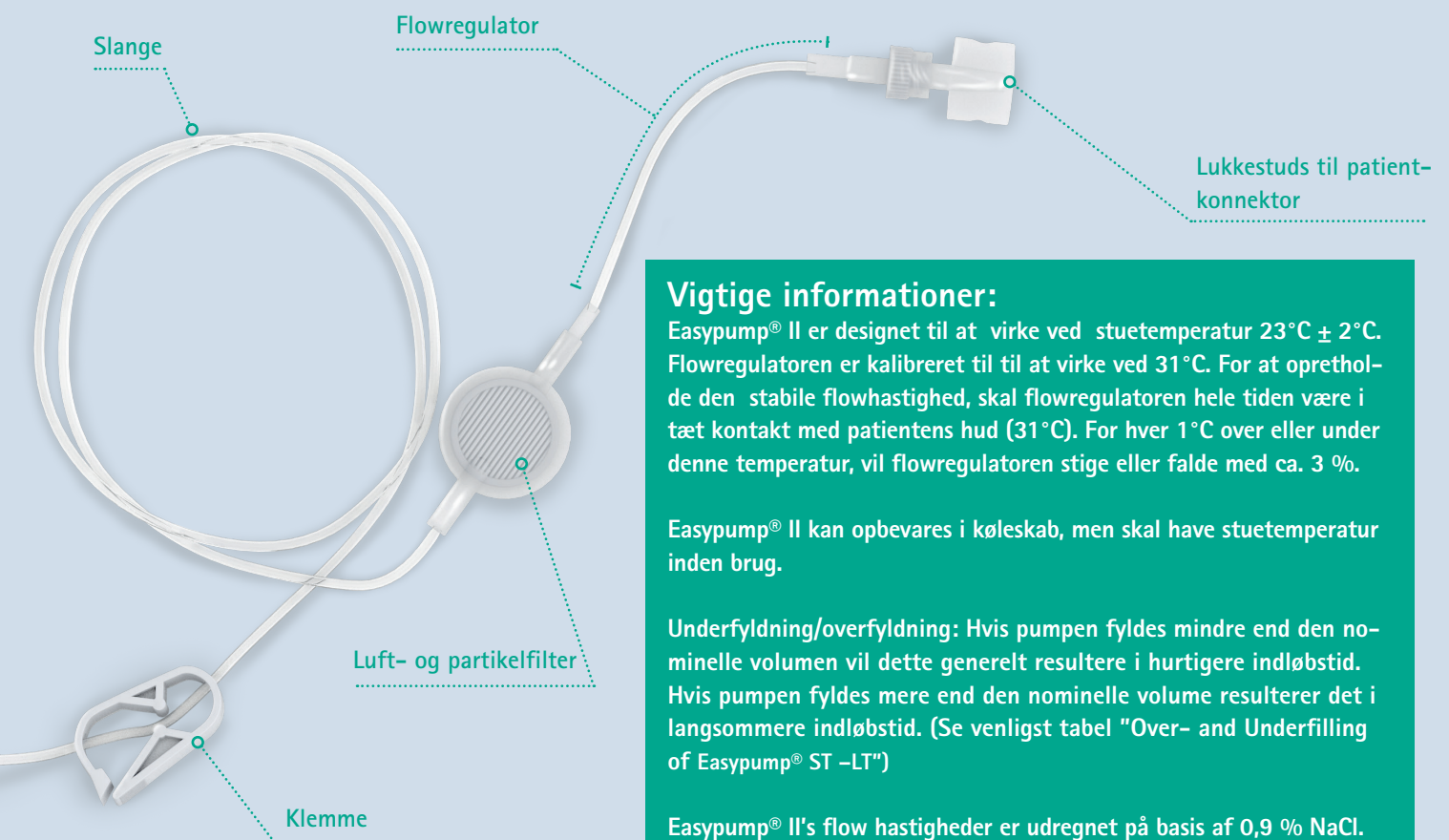
Easypump® II giver lægen mulighed for let og enkelt at skifte til hjemmebehandling. Patienten bliver hurtigere mobil igen og kan vende tilbage til sine hjemlige omgivelser, daglige gøremål etc. Og for hospitalet betyder det afkortet indlæggelsestid.

Funktionsprincippet ved Easypump® II er enkelt: En elastomerisk ballon er fyldt med medicin, som skubbes gennem slangen. En flowregulator regulerer infusionshastigheden og sikrer pålidelig og konstant afgivelse af medicinen.



Easypump® II – egenskaber

- Lav påfyldningskraft (kun 1 bar i gennemsnit)
- Ingen programmering, batterier eller elektrisk tilbehør
- Integreret luft – og partikelfilter
- „Kink-sikret“ slange
- Engangssystem, der sikrer ren og nem håndtering
- Latex- og DEHP-fri
- Alsidig infusionsterapi til kemoterapi, antibiotika- og smertebehandling
- Omfattende liste over medicin stabilitetsdata tilgængeligt
- Egnede til både intravenøs, subkutan og epidural behandling
- Velegnet til stationær-, ambulant- og hjemmebrug
- Forindstillet parameter for at højne sikkerheden for både hospital- og hjemmebrug



Vigtige informationer:

Easypump® II er designet til at virke ved stuetemperatur $23^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$. Flowregulatoren er kalibreret til at virke ved 31°C . For at opretholde den stabile flowhastighed, skal flowregulatoren hele tiden være i tæt kontakt med patientens hud (31°C). For hver 1°C over eller under denne temperatur, vil flowregulatoren stige eller falde med ca. 3 %.

Easypump® II kan opbevares i køleskab, men skal have stuetemperatur inden brug.

Underfyldning/overfyldning: Hvis pumpen fyldes mindre end den nominelle volumen vil dette generelt resultere i hurtigere indløbstid. Hvis pumpen fyldes mere end den nominelle volume resulterer det i langsommere indløbstid. (Se venligst tabel "Over- and Underfilling of Easypump® ST -LT")

Easypump® II's flow hastigheder er udregnet på basis af 0,9 % NaCl. Brug af glukose som fortyndervæske eller en anden væske med højere viskositet end normalt, det vil øge infusionstiden, f.eks 10% for glukose.

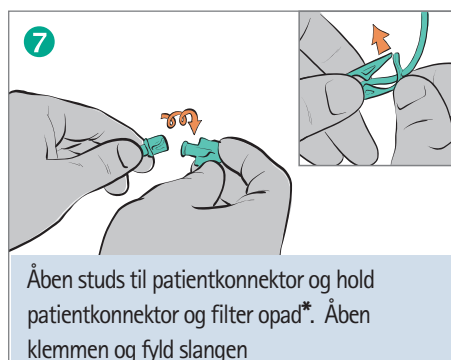
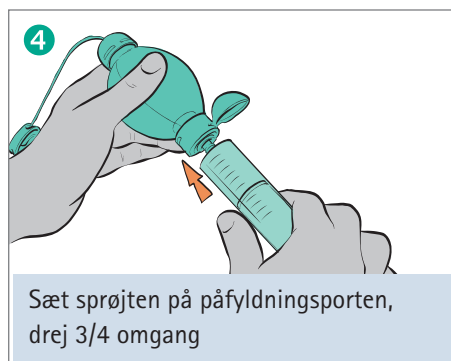
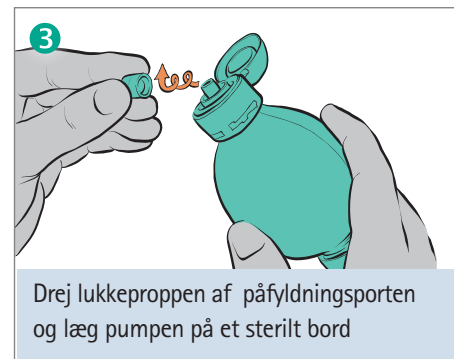
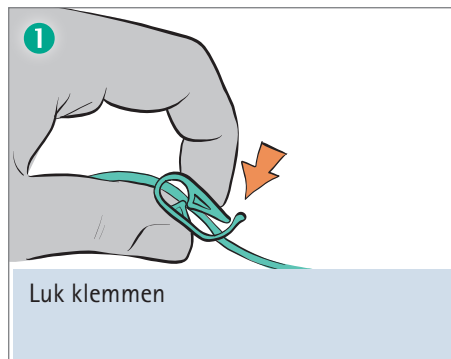
Easypump® II er til engangsbrug og må ikke genfyldes.

Gør livet lettere – Easypump® II

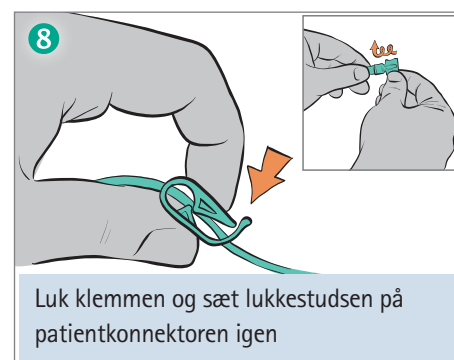
Vejledning til fyldning

Benyt aseptisk teknik

Før påfyldning: Sørg for at ydermembranen foldes ud, da den i nogle tilfælde kan være sammenpresset. Dette sikrer ens påfyldningstryk. Easypump® II kan fyldes med en Luer Lock sprøjte eller et lignende device ved brug af aseptisk teknik. Slangen kan primes med 0,9% NaCl før medicin påfyldes. Se venligst instruktion for priming nederst.



*** Vigtigt!**
Patientkonnektoren og filter skal holdes opad, for at sikre at luft- og partikelfiltret fungerer således, at luftbobler kan diffundere ud når slangen fyldes



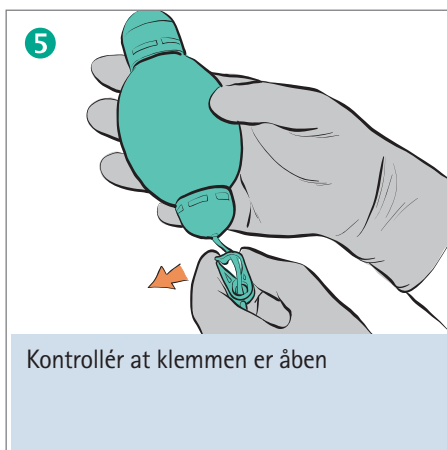
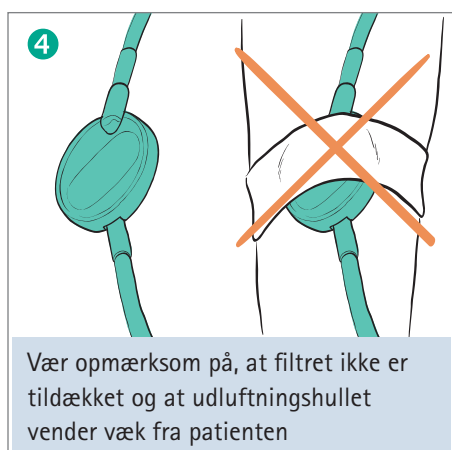
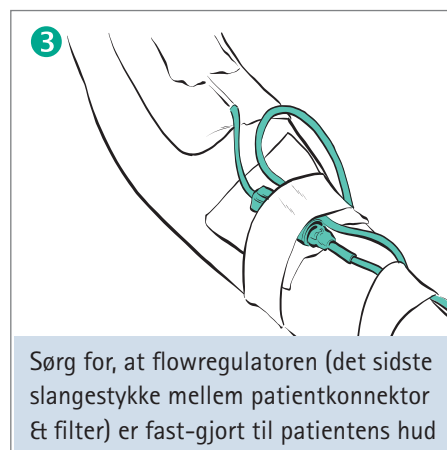
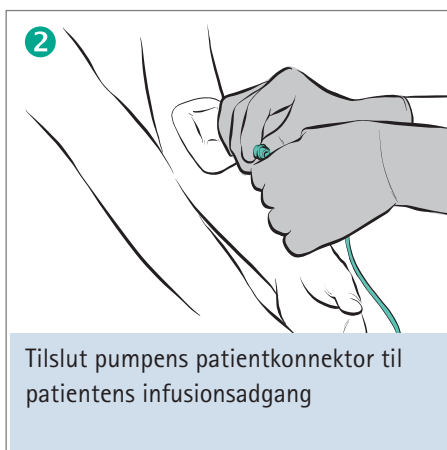
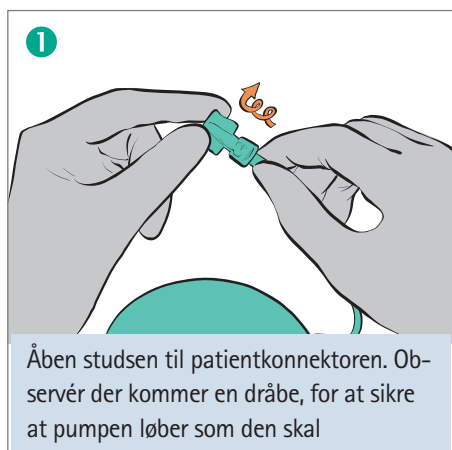
Priming teknik

1. Følg vejledning for fyldning ovenfor. Men fyld kun Easypump® II med ca. 10 ml væske (under step 5)
2. Bemærk under step 7, at slangen vil prime hurtigt
3. Fyld derefter pumpen med den resterende væske/medicinblanding. Slangen vil være fyldt udelukkende med væske, (pga den indledende priming), mens pumpereservoiret vil indeholde medicinblandingen.

Easypump® II er nu klar til at blive tilsluttet patientens infusionsadgang.

Gør livet lettere – Easypump® II

Vejledning til patienttilslutning

















Temperatur informationer











- Easypump® II er designet til at virke ved stuetemperatur $23^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$. Flowregulatoren er kalibreret til til at virke ved 31°C . For at opretholde den stabile flowhastighed, skal flowregulatoren hele tiden være i tæt kontakt med patientens hud (31°C). For hver 1°C over eller under denne temperatur, vil flowregulatoren stige eller falde med ca. 3 %.
- Easypump® II kan opbevares i køleskab, men skal have stuetemperatur inden brug.

Easypump® II – Produkt Specifikationer

LONG-TERM INFUSION

Varetekst	Farvekode	Vare nr. (REF)
Easypump® II LT 60-12-S		4540002
Easypump® II LT 500-12.5-S		4540003
Easypump® II LT 80-16-S		4540004
Easypump® II LT 125-25-S		4540006
Easypump® II LT 270-27-S		4540008
Easypump® II LT 60-30-S		4540010
Easypump® II LT 120-30-S		4540012
Easypump® II LT 400-40-S		4540014
Easypump® II LT 100-50-S		4540016
Easypump® II LT 270-54-S		4540018
Easypump® II LT 270-68-S		4540026
Easypump® II LT 400-80-S		4540022
Easypump® II LT 400-100-S		4540028
Easypump® II LT 270-135-S		4540032

SHORT-TERM INFUSION

Varetekst	Farve Code	Vare nr. (REF)
Easypump® II ST 100-0.5-S		4540040
Easypump® II ST 250-0.5-S		4540042
Easypump® II ST 50-1-S		4540044
Easypump® II ST 100-1-S		4540046
Easypump® II ST 250-1-S		4540048
Easypump® II ST 250-1.5-S		4540050
Easypump® II ST 400-2-S		4540052
Easypump® II ST 500-2-S		4540054
Easypump® II ST 100-2-S		4540056
Easypump® II ST 400-4-S		4540058

Alle Easypump® II ST-LT varianter leveres i kasser á 10 stk..

Easypump® II er til engangsbrug og må ikke genfyldes.

Bemærk nye varenumre introduceres løbende gennem Q2 og Q3 2022.

SYSTEM OG KODER

Easypump® II tilbyder en bred vifte af produkter i forskellige versioner. Et kodesystem guider dig let til at finde lige præcis den version, der passer bedst til patientens behov.

LT står for "long-term" og betyder infusion mellem 12 og 270 timer (11 dage).
ST står for "short-term" og betyder infusion fra 30 min. til max 4 timer.

30 står for den nominelle infusionstid i timer. De følgende infusionstider er standard:
LT: 12-12.5-16-25-27-30-40-50-54-60-67-68-80-100-130-135-150-200-270 timer
ST: 0.5-1-1.5-2-4 timer

Easypump® II LT 120-30-S

120 indikerer nominel fyldevolumen i ml. Easypump® II findes i 50 ml til 500 ml i følgende volumener:
LT: 60-65-80-100-120-125-270-300-400 ml
ST: 50-100-250-400-500 ml

S betyder "soft shell" - altså blød yderskal



Tilbehør

Tekst	Beskrivelse	Antal	Vare nr. (REF)
Bæltetaske			
Large	Komfortabel bæltetaske til opbevaring af pumpe passer til 300 ml til 500 ml	10	4434455
Small	Komfortabel bæltetaske til opbevaring af pumpe passer til 50 ml til 270 ml	10	4434447
Isoleret	Komfortabel bæltetaske med termo effekt passer til alle størrelser	10	4438102

